the state of the

Número suelto 10 centimos

PUBICACION SEMANAL

Número suelto 10 centimos

Año I.-Número 45

-200 FEET (1) 18 /

CHARLES SAME

0) 10 (4) (1) (1)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN En Benicarló.
Resto de la Peninsula.
Estranjero

O'25 ptas. al mes.

O'30 " " "

Benicaló 21 de Diciembre de 1913

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN San Juan, núm. 14 De los articulos firmados responden sus autores

Anuncios y esquelas mortuorias á precios vonvencionales.

NÚMERO EXTRAORDINARIO

A la muy digna Sociedad «COLONIA BENICARLANDA» de Barcona dedicamos este modesto recuerdo en prueba de simpatía a tan patrótica entidad, cuyas nobles aspiraciones y bellos ideales encarnan imbien en lo más hondo de nuestros puros sentimientos.



Grupo de nuestros paisanos de Buenos Aires que dando una alta prueta de amor a su tierra nativa y de identificación con nuestra labor patriótica han tenido la delicadeza de favorecer a esta Redacción y a la Colonia Benicarlanda de Barcelona, dedicandonos respectivamente la fotografía que publicamos, y la generosidad de coutribuir a la suscrición abierta entre ellos en aquella capital, para ayudar al sostenimiento y desarrollo de «EL LITORAL».

Justo Homenaje

Lo es el que tributamos hoy a nuestros queridos paisanos residentes en Buenos-Aires.

EL LITORAL se viste con sus galas, para aparecer dignamente en este día, ante aquél esforzado grupo de patriotas que desde el nuevo continente, de una manera tan digna, tan cumplida, tan honrosa, han sabido demostrarle su cariño y su entusiasmo, en un noble rasgo de generoso desprendimiento, llevando a cabo una brillante y meritoria acción.

La gratitud es la gran condición de los hombres buenos y de los hombres justos, y nosotros que procuramos inspirar siempre nuestra conducta y por ende nuestra labor en ideales de bondad y de justicia, la hemos sentido muy viva y muy honda en nuestras almas, embargadas por una de las más grandes y sentidas satisfaccio-

Ella ha sido el sentimiento dominante, dueño de nuestra voluntad, y ella actuando bienhechora sobre el deber, nos lleva a manifestarla muy sincera. en estas columnas que se abren ufanas ahora para enaltecer un hecho que tanto honra a los hombres que fe-

lizmente lo realizaron y que nosotros | leza, de convivencia, que establecen | a todos los buenos benicarlandos de aquí y de allá, a los presentes y a los ausentes como digna y gloriosa ejemplaridad.

La bondad cuando alcanza limites tan amplios y tan grandes se adueña victoriosa del sentimiento y rige entonces soberana, dueña y señora de él.

La deuda que teníamos contraida con nuestros queridos paisanos de Buenos-Aires era de tal indole que no podia quedar satisfecha, solamente con un acto como el que hoy gozosos realizamos en su honor, en el obligado y justo homenaje que rendimos a su acendrado patriotismo y a su loable y nunca bien ponderada generosidad. Es una deuda sagrada y éstas solo sabemos saldarlas nosotros con el corazón.

Es él, quien habla hoy en estas columnas para llevarles la expresión sinceramente cordial de nuestro profundo reconocimiento y decirles que será perdurable, porque si hasta ahora nos hallabamos unidos espiritualmente por razones fuertes y favorables circunstancias de amistad, de afecto mútuo, de simpatía, de naturamientos, desde hoy lo estamos más poderosamente aún, por aquellos lazos indestructibles que tejen en las almas el amor, el deber y la gratitud.

En ocasiones críticas para EL LITO-RAL, nuestro ánimo jamás, debilitado por las defecciones de unos y los desmanes de los otros, que hacían peligrar gravemente la estabilidad y la efícacia social de nuestra obra, se ha fortalecido por las ráfagas de aliento y entusiasmo de nuestros buenos paisanos ausentes, entre los que han ocupado preferente lugar nuestros bravos amigos de la Argentina quienes han llevado ahora su patriotismo y su cariño por esta humilde obra patriótica a la que consagramos nuestros afanes, hasta extremos en que la generosidad corriendo parejas con el sacrificio pecuniario, ha ofrendado su óbolo bendito para ampararla y protegerla en bien de nuestra tierra.

No es la materialidad de un hecho lo que nosotros ensalzamos, henchidas como tenemos siempre nues tras almas por la idealidad. Es la grandeza espiritual que implica ese rasgo admirable de nuestros queridos compatriotas.

Ella será un motivo más que nos ofrecemos a la pública consideración, la santa comunidad de ideas y senti- obligará a proseguir con fe, con entusiasmo de nuestra tarea despertar sas. las dormidas energías benicarlandas, para llegar al feliz alumbramiento de la patria, tal como nosotros la sentimos y la queremos, para honor y provecho de todos.

Y esa misma grandeza espiritual que reconocemos y proclamamos hoy en nuestros compatriotas de América, nos demuestra que nuestra labor patriótica vá fructificando en los corazones, y nos infunde la consoladora esperanza de que más tarde o más temprano, ha de apuntar en el horizonte benicarlando, el día venturoso de la deseada y salvadora reivindicación.

Vosotros nobles amigos de Buenos Aires habeis marcado el claro albor de ese día con vuestra patriótica conducta. Que ella sirva de ejemplo saludable a todos.

Para vosotros es hoy EL LITORAL mensajero de la dicha y la prosperidad que os deseamos cordialmente ahi lejos de este terruño bendito, en donde triunfais para gloria vuestra y de la tierra que os dió vida, con vuestra laboriosidad y con vuestra virtud, y a la cual sabeis guardar vuestros grandes amores como los sentimos los que

aqui quedamos prosiguiendo infatigablemente la labor que nos hemos impuesto para su enaltecimiento.

SENSITIVAS

Dos ideas completamente distintas, antitéticas asaltan al cronista cada vez que visita a su tierra y dos sensaciones profundamente contrarias, opuestas le dominan mientras su permanencia en ella.

La idea de lo grande y de lo bello irrumpe esplendorosa en su espíritu, sumiéndolo en el sano deleite, en el goce inefable que inspira la contemplación plácida y tranquila de la naturaleza con sus signos y manifestaciones de bondad. La sensación del bien acude rápida, inmediata, a dar valor real a la idea, y el fenómeno que arranca de la verdadera identificación del sujeto con el medio, tiene entonces su humana realización.

Solo de bondades y de grandezas puede hablarnos esa armonia excelsa que levantan con incomparation de le levantan con incomparation explosión de la belleza, en el fondo de la cual columbramos la verdadera vida, palpita esa misteriosa atracción de las almas que las eleva y las trasporta a otras esferas, con la suave sensación de un mundo nuevo, de una vida superior.

Alli, ante la naturaleza siempre bondadosa y risueña se vive la vida plena, se siente uno más profundamente humano, más bueno, más grande tam-

Saturado el espiritu del vital perfume entramos luego en la villa. La sana idea de bondad, la dulce sensación de la belleza, súbitas se extinguen, y al instante, se alza en la mente y allí se incrusta, obsesora y dominante, una nueva idea de aplanamiento, tristeza, oscuridad, tras la cual vibra ingrata, la ruda sensación que nos dá la conciencia y la medida de la pobreza y de la pequeñez de los hombres y de las co-

Ya en la villa, se percibe con fuerza, la acción depresiva de su ambiente. El pensamiento que volara antes por los espacios puros y diáfanos de la bondad y de la belleza, ha de bajar a rás de tierra, para aspirar en ella su vaho asfixiante y dejar allí entre sus impurezas el polvo de oro de la idea-

Ya no es posible remontarse. Donde todo lleva el sello de la mezquindad y de la pequeñez no es posible la vida de lo que es grande por esen-

Es un tránsito rapidísimo de la luz a la oscuridad, que desconcierta, el salto violento de la altura luminosa a la tierra baja de tosquedades y de sombras. A fuera en el campo, la sublimidad, en la plenitud de la naturaleza; dentro en la villa, enpequeñecimiento, pobreza, en la acción, trato y relación de los hombres.

Extraño contraste que lleva en sí la rudeza insoportable, la brusquedad violenta de una alternativa exasperante. La frase famosa de Figaro es de exacta y real aplicación a nuestra tierra. Solamente ella puede darnos idea del país de las viceversas. Extraña pa-

radoja viviente, bipeda e implune esta que llamamos, el benicarlando.

此人心的人证明点是

Si queremos grandeza, hidalguía, altruismo, bondad, todas esas hermosas cualidades, peculiares de los espiritus sanos, abiertos, a todas las emotividades, vayamos fuera de nuestra tierra y las hallaremos cumplidas perfectamente, reunidas y armonizadas en nosotro mismos, en los benicarlandos. Nuestra sustracción casi siempre forzosa al influjo maléfico del ambiente asfixiante de la localidad, obra el milagro estupendo de nuestra resurrección espiritual. Díganlo sinó, esos queridos compatriotas nuestros de Buenos-Aires, para quienes hoy teje su modesta guirnalda EL LITO-RAL. Ellos son parte de las víctimas inmoladas a la desgracia y a la incuria benicarlandas, actores obligados de esa penosa e interminable odisea que representamos todos en la emigración, provocada violentamente por la adversidad patria.

Tal vez si hubieran continuado asistiendo al espectáculo de lo malo, de lo pequeño, de lo mezquino que se desarrolla bajo la atmósfera letal de nuestra tierra, hubiéranse adaptado facilmente a él por disposición o por contagio, y no hubieran sentido realizarse en su espíritu la obra redentora de transformación interior. Acaso de no sentir el ansia o la necesidad imperiosa de abandonar el solar patrio, no podríamos hoy, admirar en ellos para loarlo como se merece, ese rasgo de amor a su tierra, y de noble desinterés en favor de esta obra humildisima, que entre penalidades y sacrificios vamos levantando y desenvolviendo pacio para reflejar en la imaginación para nuestra rehabilitación. Y es que el recuerdo de aquellos seres, hechos para nosotros los benicarlandos, es o lugares que en el pasado, más im- singular que nos enorgullece ternerlo preciso dejar la tierra nativa, vivir largo tiempo fuera de ella, recorrer otros reisidad y fedhidad de vida, para que sintamos a la patria en nuestros corazones y lleguemos a adquirir la conciencia de esa misión patriótico social, altamente humana que la ley de la vida nos i mpuso como deber al venir al mundo en pro de la tierra que nos vió nacer.

Una accción generosa bien vale un homenaje. Un hecho que el cronista reputa glorioso, es digno de que se cha por la existencia, amparo y trabaexalte y es acreedor cuando nos afecta, a nuestra gratitud. Bien merecido tienen todo ello, aquellos bravos benicarlandos pues ellos con su conducta ejemplar, han trazado vigorosamente la pauta que ha de seguirse, para la salvación de nuestra tierra, escribiendo una hermosa página al frente de la cual han sabido colocar este santo le ma «PATRIOTISMO.»

Y paguemos, si, nuestro humilde tributo, con bondades del corazón, rindiendo justicia a nuestros hermanos de Buenos-Aires dedicandoles en justa y amorosa reciprocidad una flor de fragancia espiritual, que para el cronista no puede ser otra, más que esta pobre y humilde sensitiva.

E. QUEROL PERIS.

PATRIA

Los grandes apóstoles del anarquismo, los que piensan y sueñan en inculcar a los semejantes sus ideales para encauzarlos hacia el camino que habría de llevar la humanidad al grado sumo de la perfección, han dicho que deben desaparecer las fronteras, que la idea «patria» es circunstancial y acomodaticia y que para ellos no hay mas patria que la tierra en sus cinco divisiones.

esta parte doctrinal que sostienen los cratas, podría perfectamente aceptarse como sublime y eminentemente saturada de amor al próximo, por cuan- buque, parece un castillo alejándose a to de ella se derivan un sinnúmero de

aspiraciones que indistintamente todos los seres humanos ansiamos; y una de ellas como más principal y legítima sería la de la abolición de las guerras.

El concepto «patria» que indica una agrupación de familias que conviven bajo una misma bandera, símbolo de homogeneidad en raza, costumbres, religión, sentimientos, etc, la propia Historia nos viene a demostrar que les circunstancial y acomodaticia, toda vez que territorios que en un tiempo pertenecieron a una nacionalidad, pasaron luego a formar parte integrante de otra, o se emanciparon con la independencia y como consecuencia lógica aunque en esencia fueran sus moradores los mismos, su patria fué desde entonces distinta, o por lo menos designada con otro nombre adoptando l tes que los lazos materiales friados diferente pabellón.

Así ha ocurrido en la Argentina como en tantísimos otros territorios americanos y del mundo entero, que un día fué realmente de España y súbditos españoles sus habitantes y al emanciparse de la madre patria dejó de serlo para formar distinta naciona-

A la patria como lugar de nacimiento y punto donde se desarrollaron nuestros afectos, amores, sentimientos todos los seres humanos de la tierra le tenemos levantado un altar en el corazón, todos la adoramos, rindiéndole tributo de amor y veneración. Y este fenómeno psiquico adquiere una mayor proporcionalidad precisamente cuanto mayor es la distancia que de ella nos separa; y así sucede que nuestra mentalidad, nuestro espiritu, constantemente vuela a través del espresionaron nuestra retina.

Yo amo a mi patria-chica con verdadera idolatria porque es la cuna de mis ras persolanes of sweet a donde converun estado de progreso tal, que sea el orgullo de la patria grande, nuestra España, y la dignificación de la gran patria, la Humanidad, la Tierra.

Por eso mis queridos paisanos compañer os de la emigración que por las vicitudes de la vida se vieron obligados a dejar Benicarló buscando, en la lujo en la hospitalaria tierra Argentina tienen el deber que el agradecimiento les impone de amar y honrar al estado americano que les acoge con cariño hoy, cobijándoles bajo su bandera, doblemente por ser un pueblo hermano legitimo del nuestro; compartiendo el fuego sagrado de su amor patrio entre el hermoso territorrio del Plata por gratitud y respeto; el legendario suelo de España por deber y lealtad; y el añorado solar de Benicarló por veneración y cariño.

¡Bendito el sacrosanto patriotismo que se mantiene perenne entre los benicarlandos y hace que todos ansiemos el resurgimiento de la tierra nativa!

J. FABREGAT ZARAGOZÁ Barcelona Diciembre 1913.

RAFAGAS

Y suena, con sonar fragoroso, la sirena y el enorme trasatlántico, soberbia representación de la marina mercante española comienza a moverse pausado, perezoso como no resolviéndose a dejar el muelle que por unos dias le amparó orgulloso. Arriba sobre cubierta y en los puentes una multitud heterogénea se apiña y estruja y se despide de la otra multitud que queda en tierra. Ya no se grita ni se habla; Yo no puedo negar que en teoria se agitan con elocuencia muda, las manos, los pañuelos. Se siente el silencio solemnisimo de las horas decisivas.... A lo lejos, la mole inmensa del impulsos de titanes de leyenda. Muy

en lo alto las antenas de la agrafía sin hilos se yerguen simbolica consoladoras como lazo perdule del pensamiento, entre los que sván y los que se quedan; y más ero alto aún, coronándolo todo con berana igualdad, luminoso y olímpiccel Sol, padre del día.....

Cuando el buque llegue a l'Argentina los emigrantes que alla v pletóricos de esperanzas o desegrados, se acordarán de España y (suelo americano su primer suspiroerá de añoranza yá, su primera ilusid poder volver, su primera amargura, entirse tan lejos.

raigambre espiritual que nos sjeta a por las rudezas y exigenciasde la vida, lo son aquellos otros insibles que engendraron los juegos inntiles, las esperanzas de mozo, los pmeros desengaños las tumbas de nestros padres, el'solar español en fin.

Digalo sinó el apresuramieto de los queridos hermanos nuestos en acudir desde la Argentina en luxilio de EL LITORAL con su noble y xpléndido donativo, tanto más espendido tanto más noble, por cuanto sinifica el óbolo del trabajo rudísimo, del ahorro penoso, quizás de la privación santa que se impusieron con el pensimiento fijo en su lerreta.

Y es de justicia yá que de esto hablamos, enviar el testimonio de nuestra profunda simpatia a ese gallego cuyo rasgo, inscribiéndose en la lista de suscripción al grupo benicarlando para el sostenimiento de un periódico puramente local, acusa una nobleza tal de sentimiento y un altruismo tan como paisano honorario.

Quien escribe esta crónica tuvo la fortuna de visitar varias veces Galicia, de región de ensueño cuyas monta le de región de ensueño cuyas monta le de anecto y comor. Que la suerte te sea próspera, noble gallego y que pronto retornes a tu país ben-

Ten por cierto entretanto, que si yo volviera por alla me acordare de ti llevando a tu patria el saludo de un pueblo agradecido por la delicadisima flor de sentimiento que supo dedicarle uno de sus hijos.

E. FERRER ARNAU.

Diciembre 1913.

COLONIA BENICARLANDA

DE

BARCELONA

A nuestros hermanos de Buenos-Aires

La delicada atención con que nos habeis honrado ha producido una muy honda emoción, de la cual aun no hemos podido sustraernos. Tal ha sido la intensidad con que han sabido vivirla nuestras almas.

Os agradecemos infinito vuestras amables frases de salutación, y vuestro cariñoso recuerdo. Ahi va tambien el nuestro en la fotografía que os acompañamos y en la cual un grupo de buenos patriotas como vosotros, os testimonian su afecto, su consideración y su gratitud.

No representa la fotografia solamente las imágenes inanimadas, que no podrían traeros la impresión de lo que sentimos en estos solemnes instantes. Va tambien con ella nuestro espiritu a fundirse con el vuestro en un común

sentimiento de amor y confraternidad. El cariño a nuestra desventurada tierra, tanto más grande, cuanto las viscisitudes de la vida más nos alejan de ella, os ha inducido a realizar un acto de noble desinterés que a todos nos honra de igual manera. A la tierra nativa porque redunda en su honor, a vosotros, porque vuestro rasgo generoso revela la bondad y la grandeza

de vuestra alma, y a nosotros, tambien, si, porque nos demuestra con viva elocuencia, que nuestra acción patriótica, repercute en otras tierras a donde la debacle benicarlanda arrojó a tantos hermanos; y que la semilla del patriotismo, que un dia lanzamos en el campo de nuestra espiritualidad, ha germinado tambien, allende los mares, y ha fructificado benéfica, allí donde forman núcleo compacto y vigoroso los benicarlandos en la emigración.

Nos sentimos, como hermanos, orgullosos de vuestra patriótica y ejemplar conducta. Que ella cunda, se pro-Y no puede ser de otra suer que la pague y se extienda gloriosa a otros centros y lugares de esa bella y hospila patria es indestructible, y ms fuer- talaria Argentina, donde otros hermanos nuestros se debaten en las mismas ansias de reivindicación patria que a nosotros nos consumen.

Aquí quedamos nosotros sosteniendo la obra, continuando la labor del vigoroso despertar del espiritu benicarlando, proclamando como única la santa formula de «patriotismo y cultura.»

Haced vosot os ahí lo propio ayudándonos a rei indicar nuestra querida tierra, la cual no puede esperar su salvación, más que de aquellos de sus hijos ausentes que en la emigración dolorosa, aprendieron a ser hombres y abrieron sus almas a todas las causas grandes.

Con nuestros cordiales saludos re cibid tambien, queridos compatriotas, nuestros afectos más sinceros.

SOCIEDAD COLONIA BENICARLANDA. El Presidente, E. Querol.-El Vicepresidente, José A. Masdeu.-El Tesorero, Tomas Tomas .-- El Secretario, Antonio Tomas -El Vicesecretario, Vicente Esbri.-Vocales; Sebastian Romero, Manuel Amela, Diego Marques, Manuel Fresquet.

Barcelona Diciembre 1913.

Una rima Ben galana Tota humana Vull texi En les notes Amoroses Y armonioses Que del cor m'han de sorti. Yo os admiro compatriotes Cuan desde terres ignotes

De la patria os recordeu Y al honrarla en un bell gesto En un patriótich arresto A vosatros vos honreu. Sabeu llun d'ella sentirla Y en vostra ánima vivirla En un tendre anorament, Que en ella amorós desperte Y fructifero conserte La idea y el sentiment. Entre trevalls y entre penes Del mon les dures cadenes S'alse fort vostre esperit En un rasgo de civisme Que es la llum del patriotisme Que inflame lo vostre pit. Ya no es sols l'ansia sentida Lo desig de doná vida A nostra terra natal. També d'ella en benefici Sabeu fe lo sacrifici Del vostre pobre caudal, Vostra acció es mol meritoria, Digna de loa y de gloria De profunda admiració. De vostra vida es capitul Que ostente brillant un titul De bellesa y de grando. Apartat de nostra terra Y de la vida en la guerra Soch com vatros emigrant Que en ella pensa a diari Aubrinli fiel lo sagrari Sempre del meu cor amant. Conserveu indestructible Eixe amor inextingible Que tan fort ara hau sentit. Y på honor del nostre poble,

Com ara en una acció noble,

Manteniulo ben florit, Que pá salvá a nostra vila, Del mal que và consumila Va se sap y está probat, No hia mes en tal respecte Que el patriotisme perfecte Ben sentit y practicat.

ーゴー Ya la rima Qu'ella mane Me demane Lo final Yo'l reservo Y'l conservo, Vull que siga un crit ben alt Sentiu vatros Com ya sone Y resone D'ansies nostres la expresió? Compatriotes! Ascolteulo Y amparaulo ¡Vi......! Viva...... Benicarlo.....!

B. IENTEVEO.

¿EMIGRAR? NO ¡¡INMIGRAR!!

Al pasar los más negros celajes blanca estrella a lucir tornará.... el que lejos parajes recuerda que le vierón nacer..... ¿volverá?

Es el de la em gración un tema tan sobradamente tratado así por expertos como por audaces de la pluma se ha descrito en algunas ocasiones tan sabiamente, se han pintade tan de mano maestra sus horrores, han lievado tan artística mente los pinceles al lienzo sus desgarradoras y ejemplares escenas, que tratar de dedicarle unas cuantas lineas mas, con el aditamento de ser sobrad mente tosca la pluma que las trace, sería intento pueril y ridiculo alarde.

Todo el que a pluma maneja ha sabido decir más o menos magistralmente ino os vayais que alla estan la pocos se hadedicado a la carren de tratar de conseguir y demostrar más o menos literariamente que aquí en su patria están para los que se fueron la felicidad y el bienestar esperandoles con los abiertos brazos de padre amantísimo ansioso de las caricias de sus hijos.

El concepto emigrar es tan abso lutamente negativo, que en momento alguno representa un acto a firmativo en el orden de actividad y de senvolvimiento de la psicologia. Emigra, el que carece, de medios de substancia en su patria; emigra, el que rotos más o menos violentamente los vínculos de afecto que le unian a sus patrios lares, busca y cree va a encontrar en las ciudades americanas, que el cree muy grandes, un lenitivo a sus penas inspirado en la odiosidad que surge como inmediata consecuencia del indifen rentismo social; emigra, en el que no conociéndose así mismo ha sabi do sin embargo vencerse y cree en contrar algo afirmativo en el desco nocimiento de los demás; emigra, también el miserable bajo todos as pectos considerado, el vii fuero de la ley que teme..... su reivindicación por la pena etc., etc. Vuelven..... las víctimas de ese gran naufragio mundial a quienes un caritativo oleaje deposita inertes en las playas donde embarcaron pletóricos, de dudas, amarguras, desenvantos, etc., etcétera pero pletóricos tambien de energias que bien aprovechadas pudieran hacer su felicidad y la de su patria a la que insansatos abandonaron.

Y siendo la emigración un hecho tan tristemente real y cuotidiario como doloroso bajo cuantos aspectos se le considere ¿porqué no fomentar y acr ditar las excelencias de nuestro suelo y su bondad muy por encima de aquellas comarcas atrayentes? ¿porqué no matar la emigración con e convencimiento de la halagüeña realidad de o propio y tratar de pintar con la naturalidad

allegge and promon comercing

posible un hermoso cuadro de inmigración necesaria para fomentar las inagotables riquezas de nuestro fertil suelo, hoy estériles así por falta de brazos enérgicos, como de gobiernos que aboguen por la prosperidad y bienestar nacionales?

Y que la inmigración significa una necesidad real e inminente más bien que un altruísmo nacional es tan facilmente demostrable que bastarán a ella los elementales concep. tos, tan elementales que son asequibles a ser descritos por pluma tan poco pretenciosa como la que estas lineas escribe:

¿Qué dejó en España el emigrante español? ¿Qué busca? ¿qué encuentra? ¿qué es en su patria? ¿qué es nas?

Si no temiera cansar demasiado a mis amables lectores demostraria con la elocuencia indiscutible de los números las hectareas de terrenos incultos en España por falta de brazos; los millones de litros cúbicos de agua que se pierde y van al mar por faita de una canalización ad hoc mientras millares de labriegos abandonan arruinadas sus tierras sedientas, buscando otra realidad en luengas tierras cuya realidad o son terrenos pantanosos inaccesibles al cultivo y focos de muerte o estériles e inmensas llanuras campo solo explotable por tribus que viven del bandolerismo y el pillaje.

En su patria mientras de emigrar no trata es un ciudadano en pleno ejercicio de todos sus derechos; como emigrante ya es un paste de la inícua explotación; en el muelle un emigrante con toda la triste realidad de la frase; en la barca un pasajero pobre; a bordo un número que paga; en los grandes centros de la inmigración una maquina de tra bajo apreciada según sus condiciones de energía potencial y como tal pagada; en su destino un número.... que cobra y que se convierte en pesada carga sino se adapta a la acli matación y cuya sustitución es an siada sean cualquiera las causas de su baja.

Y como no hay regla sin excep ción también la emigración tiene las suyas solemnizadas en los momentos actuales por un puñado de patriotas, por unos valientes y arrojados benicarlandos que ansiosos de ser más, marcharon, y son más y progresan dia por dia y en sus treguas a la lucha tiene gratos recuer dos para su patria en la que cifran la esperanza de sus esperanzas. Pero propiamente habiando estos no representan una excepción entre los que emigran; estos no son emigrantes son patriotas puros con el aditamiento de benicarlandos que representa una de las cifras más altas del patriotismo español.

José Ruiz Acuña.

Dos palabras

Amigos mios: Pidenme unas cuantas lineas para EL Litoral y sin tener en cuenta lo tardo que soy en concebir y lo premioso y dificil en mis alumbramientos me dan un plazo breve y perentorio.

La verdad, es que con tan graves inconvenientes, me ponen entre la espada y pared. Y, por otra parte, yo no quiero desairarlos, porque amigos tan bondadosos, no son de ello merecedores.

Pero, ¿qué decir que encaje en ese ilustrado órgano de la opinión que además satisfaga los deseos de ustedes? Objeto de ese número extraordinario. Honrar a los compatriotas que, en rejanas latitudes recuerdan con cariño sus la es y hacen patria. membranza que encomiar y alentar a esos espíritus valientes que para

mitigar les enoranzes de la Espeña de sus emores, ecuden a otros paises en demanda de medios honrados de trabajo, porque nada es tampoco más meritorio que laborar por el bien propio y de los suyos, contribuyendo al desenvolvimiento y progreso de la riqueza.

A los loores de EL LITORAL 8 aquellos hermanos nuestros, uno los mios, y que los deseos de felici dad y progreso que ustedes y yó te nemos, estampados en ese vehículo poderoso y avasallador que se llama prensa, les haga entender que no se les olvida y que nuestro espíritu les acompaña. ¿Qué menos que eso, pueden hacer cuantos aqui vegetamos, trabajando tembién, y desear en las incultas comarcas america - como ellos el bien y el enaltecimiento de la patria?

No puedo más, caros amigos; que la buenaventura acompañe a ustedes y a aquellos hermanos.

Y a mí, que Dios no me olvide.

PEDRO ROMAN SOLER.

ABRAZOS...

En aquella época que todos recordamos, la edad de oro benicarlanda, la que llevado por el más noble ro manticismo grabara un día Querol en el anverso de la medalla que magistralmente cinceló y cuyos trazos ha ido profundizando y acabando más cada día, en aquella época, que no he de describir si no quiero caer en el plagio, los benicariandos buenos, los patriotas, los altruistas pensaron en hacer duradera la común prosperidad y concibieron-todos lo sabemes-la idea magna de construir un puerto.

Aquel puerto, con sus dos brazos ex endidos hacia al mar, había de ser el brazo que uniera a todos los amantes del terruño, el que retuviese estrechamente a la tornadiza Fortuna, el que aguardara amoroso la vuelta de las barcas pesqueras para cobijarlas, el que esperase, así, con los brazos abiertos a los que para honra y provecho propios y de su pueblo tuvieran que salir a correr mundo.

Así hubiera sido pero no fué. No fué ¿por culpa de los buenos benicarlandos que lo iniciaron?

No; por la de los malos, por la de los Judas, conscientes o inconscientes, que por desgracia son mala hierba que vegetó y vegeta en los vergeles y en los desiertos....

Aquéllo pasó. Lo que habian de ser brazos vigorosos que con la unión de todos los benicarlandos hiciera su fuerza, quedaron; con la presión reducidos a ¿como le llamaremos? a un misero muñón (que las gentes ilusionadas llamaron muelle) que sirvió solo para que en la memoria del pueblo perdurara el recuerdo, la cruenta amputación de que había sido victima.

Pero no, que aun fué mayor su util.dad (?)

Fué el dedo de la previdencia que se quedó allí amenazador para unos y para otros como macilento guía indicador de otras regiones lejanas, muy lejanas, allá á la otra parte de los mares, el lugar donde habian de reponer los estragos de una continuada hemorragia....

Y la ruta que los ejecutores, no ciertamente de la justicia, si no del puerto, indicaron, se ha seguido, han transitado por ella con verdade ra fiebre, los que al faltarles el calor de aquel abrazo, han sentido frío en sus hogares. Fueron donde sin duda no hallarán el calor de estos pero donde es posible que recojan leña con que calentarlos a su re greso....

Alejados de su tierra, elevan la mirada por encima de estas miserias Nad mas hermoso y digno de re- humanas y no pierden de vista su terruño; bien lo han demostrado.....

Desde tan lejos llegaron a creer

Northern Assurance Company Limited

PRESENTATION OF THE PROPERTY O

Compañía inglesa de Seguros contra Incendio

Fundada en Londres en 1836

CAPITAL SUSCRITO FONDOS ACUMULADOS CAPITAL DESEMBOLSADO Libras esterlinas 3.000.000 Libras esterlinas 7.760.377 Libras esterlinas 300.000

OFICINAS PRINCIPALES: LONDRES y ABERDEEN

Agencia general de España: Plaza de Cataluña, 17, BARCELONA

Director: DON AGUSTIN PONS

Sub agente en Benicarlo y comarca: Don José erret, Plaza de Castelar

Autorizado por la Comisaría General de Seguros en 14 Julio 1911

quizé que su tierra les olvidaba y yo me imagino su contento el día que recibieron, impreso en el papel del periódico, un abrazo de sus hermanos y la comezón que habian de sentir buscando ocasión oportuna

para corresponder a él.

Si, generosos emigrados, ya lo sabeis, si un dia frustraron un abrazo y otro intentáronlo de nuevo, no lo han conseguido la segunda vez y hoy y mañana recibireis el abrazo fraternal que los benicarlandos de aquí han de enviaros con su periódico, esperando poderlo hacer sobre un propio pecho en días felices de repatriación.

FEBRUARIUS.

Barcelona 1913.

Aunque la falta de espacio, no permita extenderse al cronista tal como es su deseo, no quiero pasar sin dedicar cuatro renglones a la fiesta de Sta. Lucia, organizada por los vecinos de la calle de este nom- y deseamos a tan distinguidos via-

De poco tiempo dispusieron, para organizarla los simpáticos vecinos, y no obstante, resultó lucidisima, tanto por el adorno de la calle, cuanto por el buen humor que han demostrado y acierto en la organiza-

La verbena estuvo concurridisima viendose la casa de los señores Fresquet, invadida de lindas politas y jóvenes, que en las noches del sá bado y domingo y a los acordes de una charanga y piano de manubrio,

bailaron de lo lindo. La encantadora Teresita Fresquet, hizo los honores de la casa, con aquella delicadeza y cortesía que tanto le distinguen, teniendo frases alagüeñas para los invitados y obsequiándoles con dulces y licores.

El cronista hace votos para que reuniones como esta se repitan a menudo, haciendo desaparecer la monotonía y aburrimiento en que vive el elemento joven.

No quiero despedirme sin aconsejar a cierta señorita enlutada, linda como todas las otras que asistieron, destierre de su indumentaria la falda larga sustituyéndola por el faldellin corto, peine larga trenza e ingrese un par de años en algun colegio de señoritas, y así le será facil desvanecerse ciertos escrúpulos indumentarios.

Repito y voto para que continuen las reuniones y agradece el cronista la invitación de los organizadores y las consideraciones que de parte de los señores Fresquet, fueron objeto los redactores de EL LITORAL.

Chocolate especial

para comer cruo,

de la casa ROMERO Blaboración suiza 1'20 ptas. libra

PROFESSOR BUNGATER SERVERS

Se encuentra enfermo aunque por fortuna nó de gravedad, nuestro distinguido amigo particular el celoso Juez de Primera Instancia y de Instrucción del Juzgado de la Concepción de esta capital D. Rafael

Sentimos muy de veras la indisposición que aqueja al respetable D. Rafael y le deseamos un rápido y completo alivio.

Hace unos días tuvimos la satis facción de vernos agradablemente sorprendidos con la visita particular del ilustrado abogado jefe del Partido Conservador de esa localidad don Gaspar Foix acompañado de su be-Ila hija Srta. Pilar.

Han permanecido en esta capital según nos manifestaron muy breves días debido a los apremios de tiem po para realizar la tournée que tenian proyectada.

Agradecemos infinito la atención jeros un feliz retorno a nuestra tie-

También tuvimos el placer de tener unos cuantos diás entre nosotros a nuestro estimado amigo y paisano D. Enrique Ferrer venido a ésta para asuntos de negocio.

Sabemos que regresó a Valencia donde reside muy satisfecho de su viaje de lo cual nos congratulamos.

Ha sido numerosa la demanda de participaciones en los billetes de la Loteria de Navidad que se juegan este año por ese Santo Hospital, de las cuales no quedan más que unas pocas en poder de los expendedores nuestros redactores Querol y Fabre-

Tenemos una satisfacción en publicarlo para honor de nuestros paisanos de aquí quienes han tenido verdadero interés en adquirirlas, con el fin de contribuir a los beneficios que la combinación ha de reportar a dicho benéfico establecimiento.

Con viva satisfacción nos enteramos de que nuestra linda paisana Pilar Romero hija de nuestro buen amigo Sebastian Romero se halla ya completamente restablecida de la dolencia que ha venido padeciendo durante algunos días.

Entre algunos elementos de la «COLONIA BENICARLANDA» se proyecta celebrar la próxima Nochebuena al estilo típico de nuestra tie-

Aplaudimos la idea y prometemos hacer por nuestra parte cuanto sea posible para que tenga realización y contribuir a su mayor éxito.

En el Hospital Clínico de esta capital, Sala del Doctor Fargas, le ha sido practicada una delicadísima :

operación a nuestra paisana Josefa

Hemos sabido con inmensa satisfacción que dicha operación quirúrgica ha sido realizada felizmente y que la enferma se halla en la actualidad en un estado bastante satisfac-

Entre las visitas que ha recibido la Sra. Miquel de significadas personas de esta Colonia Benicarlanda, figura la del Presidente de la Sociedad quien se ha interesado por ella haciendola objeto de sus atenciones y ofrecimientos.

EL CORRESPONSAL.

Pruébese la nueva clase de chocolate de a una peseta libra de la casa

"Romero";

es la mejor recomendación que puede hacerse.

Gronica

Desde hace varios días, se ha notado un verdadero cambio de temperatura dejándose sentir un frío in-

El miércoles a las 11 y media, llegó a esta población, el candidato ministerial, don Juan Perez Sanmillán, Marqués de Benicarló, acompañado de don Rafael Fabra, y don Julian Sanz, con el objeto de conferenciar con los primates del partide conservador.

En el exprés de Valencia, salieron para Castellón siendo despedidos en la estación por el jefe del partido en esta localidad, don Gaspar Foix, y don J. Manuel Foix, y don Gaspar Francisco Foix y una comisión del partido conservador de Calig.

Llamamos la atención del señor alcalde y de la Junta de Sanidad, sobre el estado de falta de higiene y limpieza que se nota en el paseo Febrer Soriano y muy particularmente a la entrada de la población, que es tomado por los vecinos por retrete público.

Esperamos ver extremada la vigilancia y el saneamiento correspondiente por los empleados del muni-

ROMERO

Exigiendo esta marea, se tendrá la seguridad de que se toma el mejor de los chocolates

DESPACHO: INMACULADA, 22

1mp. Querol Carmen 3.-Tortosa

cura la

iGUANOS! iGUANOS! iGAUNOS!

Calidad superior para cereales, viñas, àrbojes frutales y hortalizas

Ramon Avila y Forés

Alcalá 8

Benicarló

Sastreria de R. MASCARELL

San Juan, 10. - Benicarlo and obstante A

Grandes novedades en pañeria

Trajes a medida a precios económicos

in it is a finite first of the property of the property of the property of the first of the property of the first of the property of the prope

Gran fabrica de toquillas de lana

montada con todos los ade antos modernos

Salvador Serrano. Sen C.

Fabrica: Calle Asensi, 15 17 y 19

Despacho: Plaz- d: la 1-02, 8

Castellon e la Plana

Imprenta Moderna

ESTÓMAGO

Curación del 98 por 100 de las enfer-medades del estómago é intestinos con el Elixir Estomacal de, Saiz de Carlos, Lo

recetan los médicos de las cinco partes del mundo. Tonifica, ayuda á las diges-tiones, abre el apetito, quita el dolor y

DISPESA

las acedias, vómitos, vértigo estomacal, indigestión, flatulencias, dilatación y úl-

cera del estómago, hipercloridria, neu-

restenia gástrica, anemia, y clorosis con

dispepsia: suprime los cólicos, quita la

diarres y disentería, la fetidez de las de-

posiciones y es antiséptico. Vigoriza el

estómago é intestinos, el enfermo come

mas, digiere mejor y se nutra. Cura las

diarreas de los niñ is en todas sus ed idas

De venta en las principales farmo ias

del mundry Serrone, 30, Made d

So remit f'Il to a quien to pida

J. VIDAL FREXES

Taller: Purisima, 13

Despacho: Pi y Margall, 17

VINAROZ

LORENZO CLA VEROL PIROTÉCNICO

Primi do en todos cuantes : o cursos so ha presentado. Diplema y medalla en la Exposición Regiona Valenciana, año 1909 Representante en Castellón: Antonio Perez, Pescadores, 18.



Sagunto 33000



Almacen de harinas salvados, algarrobas y granos

Fábrica de guanos marca LEON

de Josè Fibla Pitarch

Almacenes: Paseo Febrer Soriano (don José) Despacho: Castelar, 23 y Salinas, 3, Benicarloll Fábrica de Cromes

"FRIEDRICHS"

Arco del Triunto, Barcelona

Especialidad en Cromos, Almanaques

y Carteles para reclamo

Pensién LA COMERCI'L

Claudio Bonet Marqués

Sagristans, 7, Barcelona

Situada cerca de la Plaza Nueva, Ramblas,

Estaciones, Muelles y principales Teatros Precio del hosred je desde, 4 pesetas por dia

compreadido el desayuno

On parle Français

Sastreria de R. Castell Venta de aceite RESURGIMIENTO

Mayor, 15, Benicarlò

Grandes novedades en pañeria

Trajes á medida

desde 30 á 80 pesetas

DEL PAIS

AL POR MAYOR Y MENOR

Alcalá 10

José M.ª Apnau Miquel

Obra de actualidad é interés

DE VENTA: Peluquería de Palau, San Juan, 10.—Car-pintería de Vicente Pascual, y en casa del autor: Plaz

Almacèn de Coloniales de los Sres. Rius y l'orres

Venta al por mayor de CAFÉS, CACVOS Y AZUCARES

Representantes en la provincia Liminiana y Oller

Hilario Llorens

Fabricante de bombas para todos usos

Especialidad en bombas para el trasiego de vinos

y elevación de agua para riego

PRESUPUESTOS GRATIS PIDANSE CATÁLOGOS

Oficinas: Avellanas, 8-Talleres: Orilla Rio 15

Dirección telegráfica: LLORENS-AVELLANAS

FOMENTO NACIONAI

COMPAÑIA ANONIMA DE SEGUROS SOCILES

RAMO DE ENFERMEDADES

Dirección general, C spe, 22, 1.º, BARCELONA

Representación valenciana, Perez Pujol, 3, 1.º, VALENCIA

- riamilboorleb- gur obsorborto obta

Agente en Benicarlo, EMILIO CERDA, Calle Soriano, 25

CICLOS BENET

San Blás, 39-48 TORTOSA

Bicicletas completas imitación B. S. A.

Accesorios para las mismas & Patines a ruedas Jerseis Para toda clase de sports & Foot-ball